



La Convenzione di Washington sulla protezione delle specie (CITES) Allegati I - III (piante)

Valida a partire dal 12 giugno 2013 (stato aprile 2023)

Sono vincolanti le versioni pubblicate della Convenzione (RS 0.453), della LF-CITES (dal 1° ottobre 2013. RS 453), dell'ordinanza CITES (RS 453.0) e dell'ordinanza sui controlli CITES (RS 453.1).

Spiegazioni sugli Allegati I e II (solo piante)

Le spiegazioni sono state attualizzate sulla base delle modifiche della CoP19 di Città di Panama da novembre 2022.

Parti e prodotti:

Per le specie iscritte nell'Allegato I, la Convenzione si applica ad ogni parte o prodotto derivante dalla pianta e facilmente identificabile; negli elenchi dell'Allegato II si intendono invece in genere le piante intere, vive o morte, tranne se, con il simbolo (#) seguito da un numero, vengono designate parti o prodotti facilmente identificabili, anch'essi rientranti nel campo di applicazione della Convenzione (RS 0.453, art. 1):

#1 Designa tutte le parti e i prodotti, esclusi:

- a) i semi, le spore e i pollini (masse polliniche comprese),
- b) le colture di piantine o di tessuti *in vitro*, trasportate in contenitori sterili,
- c) i fiori recisi di piante riprodotte artificialmente, e
- d) i frutti, loro parti o prodotti, di piante del genere *Vanilla* riprodotte artificialmente.

#2 Designa tutte le parti e i prodotti, esclusi:

- a) i semi e i pollini, nonché
- b) i prodotti finiti e imballati, pronti per la vendita al dettaglio;

#3 Designa radici intere o tranciate e parti di radici, eccetto le parti lavorate e i prodotti lavorati derivati come polveri, pillole, estratti, tonici, infusioni e merce confezionata.

#4 Designa tutte le parti e i prodotti, esclusi:

- a) i semi (compresi i baccelli dei semi di Orchidaceae), le spore e i pollini (masse polliniche comprese); questa eccezione non vale per i semi di Cactaceae esportati dal Messico e per i semi di *Beccariophoenix madagascariensis* e di *Dypsis decaryi* esportati dal Madagascar,
- b) le piantine o le colture di tessuti *in vitro*, trasportate in contenitori sterili,
- c) i fiori recisi di piante riprodotte artificialmente,
- d) i frutti, nonché loro parti e prodotti, di piante del genere *Vanilla* (Orchidaceae) riprodotte naturalmente o artificialmente e della famiglia delle Cactaceae;
- e) i fusti, i fiori nonché loro parti e prodotti di piante riprodotte naturalmente o artificialmente del genere *Opuntia*, sottogenere *Opuntia* e *Selenicereus* (Cactaceae), e
- f) i prodotti finiti dell'*Aloe ferox* e dell'*Euphorbia antisiphilitica* che sono imballati e pronti a essere spediti per la vendita al dettaglio.
- g) prodotti cosmetici finiti, imballati e pronti a essere spediti per la vendita al dettaglio che contengono parti e prodotti delle seguenti specie di orchidee ottenute mediante riproduzione artificiale: *Bletilla striata*, *Cycnoches cooperi*, *Gastrodia elata*, *Phalaenopsis amabilis* o *Phalaenopsis lobbii*;

#5 Designa i tronchi, il legname segato, i fogli da impiallacciatura.

#6 Designa i tronchi, il legname segato, i fogli da impiallacciatura e il compensato.

#7 Designa i tronchi, il legname segato, i trucioli, le polveri e gli estratti.

#8 Designa le parti sotterranee (radici e rizomi) intere, parziali e polverizzate.

#9 Designa tutte le parti e i prodotti, eccetto quelli recanti l'etichetta con la seguente denominazione:

Prodotto con materiale derivato da *Hoodia spp.* ottenuto mediante raccolta e produzione controllate in virtù di un accordo stipulato con la competente autorità d'esecuzione della CITES di (Botswana in base all'accordo n. BW/xxxxxx), (Namibia in base all'accordo n. NA/xxxxxx), (Sudafrica in base all'accordo n. ZA/xxxxxx);

“Produced from *Hoodia spp.* material obtained through controlled harvesting and production under the terms of an agreement with the relevant CITES Management Authority of [Botswana under agreement No. BW/xxxxxx] [Namibia under agreement No. NA/xxxxxx] [South Africa under agreement No. ZA/xxxxxx]”

- #10 Designa i tronchi, il legname segato e i fogli da impiallacciatura, inclusi i prodotti in legno non finiti destinati alla fabbricazione di archetti per strumenti ad arco.
- #11 Designa i tronchi, il legname segato, i fogli da impiallacciatura, il compensato, le polveri e gli estratti. I prodotti finiti elaborati a partire da tali estratti, compresi i profumi, non sono interessati da questa annotazione.
- #12 Designa i tronchi, il legname segato, i fogli da impiallacciatura, il compensato e gli estratti. I prodotti finiti che contengono tali estratti, compresi i profumi, sono esclusi da questa annotazione.
- #13 Designa la polpa (nota anche come «endosperma» o «copra») e tutti i prodotti che ne sono derivati, ad eccezione dei prodotti finiti imballati e pronti a essere spediti per la vendita al dettaglio.
- #14 Designa tutte le parti e i prodotti, esclusi:
- i semi e i pollini
 - le colture di piantine o di tessuti in vitro, trasportate in contenitori sterili,
 - i frutti,
 - le foglie,
 - le polveri esauste di legno di agar, compresa la polvere compressa in tutte le sue forme e
 - i prodotti finiti imballati e pronti per la vendita al dettaglio. Questa deroga non riguarda trucioli di legno, perle, rosari e articoli intagliati.
- #15 Designa tutte le parti e i prodotti, esclusi:
- foglie, fiori, polline, frutti e semi,
 - i prodotti finiti di peso massimo pari a 10 kg per spedizione,
 - gli strumenti musicali finiti, le parti finite e gli accessori di strumenti musicali,
 - parti e prodotti derivati di *Dalbergia cochinchinensis* considerati nell'annotazione #4,
 - parti e prodotti derivati di *Dalbergia spp.* originari e esportati dal Messico¹, considerati nell'annotazione #6.
- #16 Designa semi, frutti e olio.
- #17 Designa i tronchi, il legname segato, i fogli da impiallacciatura, il compensato e il legno semilavorato²

Abbreviazioni:

«ssp.» serve a designare tutte le specie di un grado tassonomico superiore (ad esempio genere, famiglia).

«ssp.» serve a designare una sottospecie.

«var(s).» serve a designare una (o più) varietà.

«fa» serve a designare forma.

¹ *Dalbergia calderoni*, *D. calycina*, *D. congestiflora*, *D. cubilquitzensis*, *D. glomerata*, *D. longepedunculata*, *D. luteola*, *D. melanocardium*, *D. modesta*, *D. palo-escrito*, *D. rhachiflexa*, *D. ruddae*, *D. tucurensis*.

² Il legno lavorato viene definito come segue in base al codice doganale 44.09: Legno (comprese le liste e le tavolette per parquet, non riunite) profilato (con incastri semplici, scanalato, sagomato a forma di battente, con limbelli, con incastri a V, con modanature, arrotondamenti o simili) lungo uno o più orli o superfici, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa

Gradi tassonomici iscritti sia all'Allegato I che all'Allegato II:

(*) Un asterisco di fianco ad un nome dell'Allegato II significa che una o più popolazioni geograficamente isolate o sottospecie di una specie, oppure specie di un genere o generi di una famiglia sono iscritti nell'Allegato I.

(**) Due asterischi di fianco ad un nome dell'Allegato I significano che una o più popolazioni geograficamente isolate o sottospecie di una specie, oppure specie di un genere o generi di una famiglia sono iscritti nell'Allegato II.

Ibridi di unità tassonomiche che sono elencate all'Allegato I:

Gli ibridi, di cui almeno una specie parentale è iscritta nell'Allegato I, vengono trattati allo stesso modo delle specie iscritte nell'Allegato II; di conseguenza, gli esemplari riprodotti artificialmente, con un certificato fitosanitario, possono essere esportati dalla Svizzera ed essere importati in Svizzera da Danimarca, Canada, Germania, Italia, Lussemburgo, Olanda, Austria, Repubblica di Corea, Singapore e Svezia. I semi, i pollini (masse polliniche comprese), i fiori recisi e le colture di tessuti o di piantine, che vengono trasportate in contenitori sterili, non sono sottoposti alle disposizioni della Convenzione.

Riserve della Svizzera:

La Convenzione non si applica alle seguenti specie minacciate di estinzione iscritte nell'Allegato II:

APOCYNACEAE	<i>Hoodia</i> spp.	in vigore dal 12.01.2005
	Designa tutte le parti e i prodotti, eccetto quelli recanti l'etichetta con la seguente denominazione: «Prodotto con materiale derivato da <i>Hoodia</i> spp. ottenuto mediante raccolta e produzione controllate in virtù di un accordo stipulato con la competente autorità d'esecuzione della CITES di (Botswana in base all'accordo n. BW/xxxxxx), (Namibia in base all'accordo n. NA/xxxxxx), (Sudafrica in base all'accordo n. ZA/xxxxxx)»; « <i>Produced from Hoodia spp. material obtained through controlled harvesting and production under the terms of an agreement with the relevant CITES Management Authority of [Botswana under agreement No. BW/xxxxxx] [Namibia under agreement No. NA/xxxxxx] [South Africa under agreement No. ZA/xxxxxx]</i> »	
ASPARAGACEAE	<i>Beaucarnea</i> spp.	In vigore dal 02.01.2017

Tabella 1: elenco per famiglia, genere, specie e allegato

La presente lista è stata rielaborata e riporta unicamente indicazioni riguardanti piante e prodotti vegetali. Determinate disposizioni eccezionali e altre spiegazioni sono state integrate alla lista, così come i sinonimi più frequenti. Le piante medicinali sono contrassegnate con MED, i legnami con TIMBER, se un tale sfruttamento è noto. I termini vincolanti degli allegati CITES sono quelli contenuti nel testo ufficiale della Convenzione (RS 0.453).

Allegato I	Allegato II	Allegato III
Agavaceae Agavaceae		
<i>Agave parviflora</i>		
	<i>Agave victoriae-reginae</i> #4	
	<i>Nolina interrata</i> (comprese tutte le parti e i derivati, in particolare le sementi)	
	<i>Yucca queretaroensis</i>	
Aizoaceae		
		<i>Conophytum</i> spp. (Sudafrica)
		<i>Mestokleama tuberosum</i> (Sudafrica)
Amaryllidaceae Amarillidaceae		
	<i>Galanthus</i> spp. #4 Bucaneve MED	
	<i>Sternbergia</i> spp. #4 Croco autunnale	
Anacardiaceae Anacardiaceae		
	<i>Operculicarya decaryi</i> TIMBER	
	<i>Operculicarya hyphaenoides</i>	
	<i>Operculicarya pachypus</i>	
Apocynaceae Pachypodes, hoodias		
	<i>Pachypodium</i> spp. #4	
<i>Pachypodium ambongense</i>		
<i>Pachypodium baronii</i> (incl. var. <i>windsorii</i>)		
<i>Pachypodium decaryi</i>		
		<i>Raphionacme zeyheri</i> spp. (Sudafrica)
	<i>Rauvolfia serpentina</i> #2 MED	
Araliaceae Araliaceae		
	<i>Panax ginseng</i> #3 Ginseng asiatico MED (popolazione della Russia)	
	<i>Panax quinquefolius</i> #3 (= <i>Aralia quinquefolia</i>) Ginseng americano MED	
Araucariaceae Araucariaceae		
<i>Araucaria araucana</i> Pino del Cile, Araucaria		
Asparagaceae Asparagaceae		
	<i>Beaucarnea</i> spp. Piede d'elefante (Attenzione : Riserve della Svizzera !)	
Berberidaceae Berberidaceae		
	<i>Podophyllum hexandrum</i> #2 Podofillo indiano MED	
Bignoniaceae		
	<i>Handroanthus</i> spp. ³ #17 TIMBER	
	<i>Roseodendron</i> spp. ⁴ #17 TIMBER	
	<i>Tabebuia</i> spp. ⁵ #17 TIMBER	
Bromeliaceae Bromeliaceae		
	<i>Tillandsia harrisii</i> #4	
	<i>Tillandsia kammii</i> #4	
	<i>Tillandsia xerographica</i> #4	

³ Entra in vigore con un ritardo di 24 mesi, ovvero il 26 nov. 2024

⁴ Entra in vigore con un ritardo di 24 mesi, ovvero il 26 nov. 2024

⁵ Entra in vigore con un ritardo di 24 mesi, ovvero il 26 nov. 2024

Allegato I	Allegato II	Allegato III
Cactaceae Cactus	<p>Cactaceae spp. (*) #4 esclusi <i>Pereskia</i> spp., <i>Pereskiaopsis</i> spp. e <i>Quiabentia</i> spp., compresi, tra gli altri, Peyote (<i>Lophophora williamsii</i>), San Pedro (<i>Echinopsis pachanoi</i>), Regina della notte (<i>Selenicereus grandiflorus</i>), Fico d'India o Nopal (<i>Opuntia</i> spp.), Pitaya (<i>Hylocereus</i> spp., <i>Selenicereus</i> spp.), Bastoni della pioggia o «palos de agua» o «rainsticks» (<i>Corryocactus</i> spp., <i>Echinopsis</i> spp., <i>Eulychnia</i> spp.) nonché determinate piante vive riprodotte artificialmente⁶ (MED: <i>Selenicereus grandiflorus</i>, <i>Opuntia</i> spp «Nopal»)</p>	
<i>Ariocarpus</i> spp.		
<i>Astrophytum asterias</i>		
<i>Aztekium ritteri</i>		
<i>Coryphantha werdermannii</i>		
<i>Discocactus</i> spp.		
<i>Echinocereus ferreiranus</i> ssp. <i>lindsayorum</i>		
<i>Echinocereus schmollii</i>		
<i>Escobaria minima</i>		
<i>Escobaria sneedii</i>		
<i>Mammillaria pectinifera</i> (inclus ssp. <i>solisioides</i>)		
<i>Melocactus conoideus</i>		
<i>Melocactus deinacanthus</i>		
<i>Melocactus glaucescens</i>		
<i>Melocactus paucispinus</i>		
<i>Obregonia denegrii</i>		
<i>Pachycereus militaris</i>		
<i>Pediocactus bradyi</i>		
<i>Pediocactus knowltonii</i>		
<i>Pediocactus paradinei</i>		
<i>Pediocactus peeblesianus</i>		
<i>Pediocactus sileri</i>		
<i>Pelecypora</i> spp.		
<i>Sclerocactus blainei</i>		
<i>Sclerocactus brevihamatus</i> ssp. <i>tobuschii</i>		
<i>Sclerocactus brevispinus</i>		
<i>Sclerocactus cloverae</i>		
<i>Sclerocactus erectocentrus</i>		
<i>Sclerocactus glaucus</i>		

⁶Gli esemplari dei seguenti ibridi e/o cultivar, riprodotti artificialmente, non sottostanno alle disposizioni della Convenzione:

- *Hatiora x graeseri* («Cactus di Pasqua») *Rhipsalidopsis*
- *Schlumbergera x buckleyi*
- *Schlumbergera russeliana* x *S. truncata*
- *Schlumbergera orssichiana* x *S. truncata*
- *Schlumbergera opuntioides* x *S. truncata*
- *Schlumbergera truncata* («Cactus di Natale»), cultivar
- *Cactaceae* spp., varietà senza clorofilla, innestate sui seguenti portainnesti: *Harrisia* „Jusbertii“, *Hylocereus trigonus*, *H. undatus* (p. es. *Gymnocalycium mihanovichii*, *Chamaecereus silvestrii* = *Echinopsis chamaecereus*, *Parodia scopa*)
- *Opuntia microdasys*, cultivar

Allegato I	Allegato II	Allegato III
<i>Sclerocactus mariposensis</i>		
<i>Sclerocactus mesae-verdae</i>		
<i>Sclerocactus nyensis</i>		
<i>Sclerocactus papyracanthus</i>		
<i>Sclerocactus pubispinus</i>		
<i>Sclerocactus sileri</i>		
<i>Sclerocactus wetlandicus</i>		
<i>Sclerocactus wrightiae</i>		
<i>Strombocactus</i> spp.		
<i>Turbinicarpus</i> spp.		
<i>Uebelmannia</i> spp.		
Caryocaraceae		
	<i>Caryocar costaricense</i> #4 Noce della Costa Rica TIMBER	
Compositae (Asteraceae) Asteraceae		
		<i>Crassothonna cacalioides</i> (Sudafrica)
		<i>Crassothonna clavifolia</i> (Sudafrica)
		<i>Othonna armiana</i> (Sudafrica)
		<i>Othonna euphorbioides</i> (Sudafrica)
		<i>Othonna retrorsa</i> (Sudafrica)
<i>Saussurea costus</i> <i>Lappa bardana</i> MED		
Crassulaceae Crassulaceae		
	<i>Rhodiola</i> spp. #2 MED	
		<i>Tylecodon bodleyae</i> (Sudafrica)
		<i>Tylecodon nolteei</i> (Sudafrica)
		<i>Tylecodon reticulatus</i> (Sudafrica)
Cucurbitaceae Cucurbitaceae		
	<i>Zygosicyos pubescens</i>	
	<i>Zygosicyos tripartitus</i>	
Cupressaceae Cupressaceae		
<i>Fitzroya cupressoides</i> Cipresso della Patagonia, Legno di Alerce, Alerce TIMBER		
<i>Pilgerodendron uviferum</i> Larice del Cile TIMBER		
	<i>Widdringtonia whytei</i> TIMBER	
Cyatheaceae Felci arboree		
	<i>Cyathea</i> spp. #4 (incl. <i>Alsophila</i> spp., <i>Nephelea</i> spp., <i>Sphaeropteris</i> spp., <i>Trichipteris</i> spp.)	
Cycadaceae Cicadaceae		
	Cycadaceae spp. #4 TIMBER	
<i>Cycas beddomei</i>		
Dicksoniaceae Felci arboree		
	<i>Cibotium barometz</i> #4 Cibozio MED	
	<i>Dicksonia</i> spp. #4 (popolazioni d'Amrica)	
Didiereaceae Didieraceae		
	<i>Didieraceae</i> #4 (<i>Alluaudia</i> spp., <i>Alluaudiopsis</i> spp., <i>Decarya madagascariensis</i> , <i>Didiera</i> spp.)	

Allegato I	Allegato II	Allegato III
Dioscoreaceae Dioscoreaceae		
	<i>Dioscorea deltoidea</i> #4 MED	
Droseraceae Droseraceae		
	<i>Dionaea muscipula</i> #4 MED	
Ebenaceae Ebenaceae (Ebani)		
	<i>Diospyros</i> spp. #5 (popolazioni del Madagascar) TIMBER	
Euphorbiaceae Euforbiaceae		
	<i>Euphorbia</i> spp. #4 soltanto le specie succulente che figurano in «The CITES Checklist of Succulent Euphorbia Taxa, Second Edition», comprende, tra le altre, Cera candelilla (<i>E.</i> <i>antisyphilitica</i>), sono escluse <u>determinate piante vive riprodotte</u> <u>artificialmente</u> ⁷	
<i>Euphorbia ambovombensis</i>		
<i>Euphorbia capsaintemariensis</i>		
<i>Euphorbia cremersii</i> (incl. la forma <i>viridifolia</i> et la var. <i>rakotozafyi</i>)		
<i>Euphorbia cylindrifolia</i> (incl. ssp. <i>tuberifera</i>)		
<i>Euphorbia decaryi</i> (incl. vars. <i>ampanihyensis</i> , <i>robinsonii</i> , et <i>spirosticha</i>)		
<i>Euphorbia francoisii</i>		
<i>Euphorbia moratii</i> (incl. vars. <i>antsingiensis</i> , <i>bemarahensis</i> et <i>multiflora</i>)		
<i>Euphorbia parvicyathophora</i>		
<i>Euphorbia quartziticola</i>		
<i>Euphorbia tulearensis</i>		
Fagaceae Fagaceae		
		<i>Quercus mongolica</i> #5 (Federazione Russa) TIMBER
Fouquieriaceae		
	<i>Fouquieria columnaris</i> #4	
<i>Fouquieria fascicolata</i>		
<i>Fouquieria purpusii</i>		
Geraniaceae		
		<i>Monsonia herrei</i> (Sudafrica)
		<i>Monsonia multifida</i> (Sudafrica)
		<i>Monsonia patersonii</i> (Sudafrica)
		<i>Pelargonium crassaule</i> (Sudafrica)
		<i>Pelargonium triste</i> (Sudafrica)
Gnetaceae		
		<i>Gnetum montanum</i> #1 (Nepal) MED
Juglandaceae		
	<i>Oreomunnea pterocarpa</i> #4 TIMBER	
Lauraceae Lauraceae		

⁷Gli esemplari dei seguenti ibridi, cultivar e varietà, riprodotti artificialmente, non sottostanno alle disposizioni della Convenzione:

- cultivar di *Euphorbia trigona*;
- forme crestate (pettinate) e varietà cromatiche di *Euphorbia lactea*, innestate su portainnesti di *E. nerifolia* riprodotti artificialmente;
- cultivar di *Euphorbia* 'Mili' (compresa *E. x lomi* = *E. milii* x *E. lophogona*), trasportate in lotti di almeno 100 esemplari e univocamente riconoscibili come esemplari riprodotti artificialmente.

Allegato I	Allegato II	Allegato III
	<i>Aniba rosaeodora</i> #12 Legno di rosa TIMBER, MED	
Leguminosae (Fabaceae) Leguminose		
	<i>Afzelia</i> spp. #17 (riguarda soltanto le popolazioni africane) Mogano africano TIMBER	
	<i>Dalbergia</i> spp. #15 (ad eccezione delle specie incluse nell'allegato I e <i>D. cochinchinensis</i> #4 e la popolazione dal Messico ⁸) TIMBER	
<i>Dalbergia nigra</i> Palissandro di Rio, Legno di rosa brasiliano, Jacaranda TIMBER		
		<i>Dipteryx panamensis</i> ⁹ Almendo de montaña (Costa Rica, Nicaragua) TIMBER
	<i>Dipteryx</i> spp. ¹⁰ #17 Cumaru TIMBER	
	<i>Guibourtia demeusei</i> #15 TIMBER	
	<i>Guibourtia pellegriniana</i> #15 TIMBER	
	<i>Guibourtia tessmanii</i> #15 TIMBER	
	<i>Paubrasilia echinata</i> #10 Legno di pernambuco, Pau-Brasil o Brazilwood TIMBER	
	<i>Pericopsis elata</i> #17 Afromosia, Teak africana, Assamela TIMBER	
	<i>Platymiscium parviflorum</i> #4 Macacauba TIMBER	
	<i>Pterocarpus</i> spp. #17 TIMBER (riguarda soltanto le popolazioni africane)	
	<i>Pterocarpus santalinus</i> #7 Sandalo rosso, Legno di sandala rosso MED, TIMBER	
	<i>Senna meridionalis</i>	
Liliaceae (Aloaceae)		
	<i>Aloe</i> spp. #4 (esclusa <i>Aloe vera</i> = <i>A. barbadensis</i> e prodotti finiti che sono imballati e pronti a essere spediti per la vendita al dettaglio di <i>Aloe ferox</i> - Aloe del Capo o Aloe selvatica). MED: p.es. <i>A. socotrina</i> ; <i>A. spicata</i> , <i>A. arborescens</i> , <i>A. perryi</i>	
<i>Aloe albida</i>		
<i>Aloe albiflora</i>		
<i>Aloe alfredii</i>		
<i>Aloe bakeri</i>		
<i>Aloe bellatula</i>		
<i>Aloe calcairophila</i>		
<i>Aloe compressa</i> (incl. vars. <i>paucituberculata</i> , <i>rugosquamosa</i> et <i>schistophila</i>)		
<i>Aloe delphinensis</i>		
<i>Aloe descoingsii</i>		

⁸ *Dalbergia calderoni*, *D. calycina*, *D. congestiflora*, *D. cubilquitzensis*, *D. glomerata*, *D. longepedunculata*, *D. luteola*, *D. melanocardium*, *D. modesta*, *D. palo-escrito*, *D. rhachiflexa*, *D. ruddae*, *D. tucurensis*.

⁹ Resta in vigore fino al 25 nov. 2024.

¹⁰ Entra in vigore con un ritardo di 24 mesi, ovvero il 26 nov. 2024.

Allegato I	Allegato II	Allegato III
<i>Aloe fragilis</i>		
<i>Aloe haworthioides</i> (incl. var. <i>aurantiaca</i>)		
<i>Aloe helenae</i>		
<i>Aloe laeta</i> (incl. var. <i>maniaensis</i>)		
<i>Aloe parallelifolia</i>		
<i>Aloe parvula</i>		
<i>Aloe pillansii</i>		
<i>Aloe polyphylla</i>		
<i>Aloe rauhii</i>		
<i>Aloe suzannae</i>		
<i>Aloe versicolor</i>		
<i>Aloe vossii</i>		
Magnoliaceae Magnoliaceae		
		<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i> #1 (Nepal)
Malvaceae		
	<i>Adansonia grandidieri</i> #16 Baobab TIMBER	
Meliaceae Meliaceae		
	<i>Cedrela</i> spp. #6 [soltanto le popolazioni neotropicali (America centrale e meridionale)] TIMBER	
	<i>Khaya</i> spp. #17 (riguarda soltanto le popolazioni africane) Mogano africano TIMBER	
	<i>Swietenia humilis</i> #4 Mogano, Mogano messicano, Mogano dell'Honduras TIMBER	
	<i>Swietenia macrophylla</i> #6 [soltanto le popolazioni neotropicali (America centrale e meridionale)] Mogano, Mogano dell'Honduras TIMBER	
	<i>Swietenia mahagoni</i> #5 Mogano, Mogano cubano TIMBER	
Nepenthaceae Nepentaceae		
	<i>Nepenthes</i> spp. #4 Nepente	
<i>Nepenthes khasiana</i>		
<i>Nepenthes rajah</i>		
Oleaceae Olivi, Frassini		
		<i>Fraxinus mandshurica</i> #5 (Federazione Russa) TIMBER
Orchidaceae Orchidee		
	Orchidaceae spp.* #4 comprende, tra le altre, il salep; sono escluse le piante riprodotte artificialmente di determinati ibridi a certe condizioni ¹¹ e prodotti cosmetici finiti, imballati e pronti a essere spediti per la vendita al dettaglio che contengono parti e prodotti delle seguenti specie di orchidee ottenute mediante riproduzione artificiale: <i>Bletilla striata</i> , <i>Cycnoches cooperi</i> , <i>Gastrodia elata</i> , <i>Phalaenopsis amabilis</i> o <i>Phalaenopsis lobbii</i> . MED: <i>Bletilla striata</i> , <i>Dendrobium</i> spp., <i>Gastrodia elata</i> , <i>Orchis</i> spp.	

Allegato I	Allegato II	Allegato III
<i>Aerangis ellisii</i> *		
<i>Cattleya jongheana</i> *		
<i>Cattleya lobata</i> *		
<i>Dendrobium cruentum</i> *		
<i>Mexipedium xerophyticum</i> *		
<i>Paphiopedilum</i> spp.*	Ibridi di <i>Paphiopedilum</i> riprodotti artificialmente	
<i>Peristeria elata</i> *		
<i>Phragmipedium</i> spp.*	Ibridi di <i>Phragmipedium</i> riprodotti artificialmente	
<i>Renanthera imschootiana</i> *		
Orobanchaceae		
	<i>Cistanche deserticola</i> #4 <i>Cistanche deserticola</i> MED	
Palmae (Arecaceae) Palme		
	<i>Beccariophoenix madagascariensis</i> #4	
	<i>Dypsis decaryi</i> #4 Palma del triangolo	
<i>Dypsis decipiens</i>		
	<i>Lemurophoenix halleuxii</i>	
		<i>Lodoicea maldivica</i> #13 (Seychelles) Cocco di mare (noce delle Seychelles)
	<i>Marojejya darianii</i>	
	<i>Ravenea louvelii</i>	
	<i>Ravenea rivularis</i>	
	<i>Satranala decussilvae</i>	
	<i>Voanioala gerardii</i>	
Papaveraceae Papaveracee		
		<i>Meconopsis regia</i> #1 (Nepal) Papavero giallo dell'Himalaya
Passifloraceae Passifloracee		
	<i>Adenia fringalavensis</i>	
	<i>Adenia olaboensis</i>	
		<i>Adenia spinosa</i> (Sudafrica)
	<i>Adenia subsessifolia</i>	
Pedaliaceae Pedaliacee		
	<i>Uncarina grandidieri</i>	
	<i>Uncarina stellulifera</i>	
Pinaceae Pinacee		

¹¹Gli ibridi di *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* e *Vanda*, riprodotti artificialmente, non sottostanno alle disposizioni della Convenzione se sono soddisfatte le condizioni a) e b):

- a) Si può facilmente riconoscere che gli esemplari sono stati riprodotti artificialmente e non vi è alcun segno di origine selvatica, come ad esempio danni di natura meccanica, forte disidratazione derivante da raccolta, crescita irregolare, dimensione e forma eterogenee rispetto al grado tassonomico di un lotto, alghe o altri epifilli aderenti alle foglie, o lesioni causate da insetti o altri organismi; e
- b) i) Se il trasporto è effettuato quando gli esemplari non hanno ancora raggiunto la fioritura, la spedizione deve consistere di almeno 20 esemplari per ibrido, imballati in singoli contenitori (p. es. cartoni, scatole, casse o scaffali di container CC); le piante in ogni contenitore devono presentare un elevato grado di uniformità ed essere in buono stato; la spedizione deve essere accompagnata da documenti (p. es. fattura) in cui sia chiaramente riportato il numero di piante di ciascun ibrido; o ii) se gli esemplari sono trasportati in fase di fioritura, vale a dire con almeno un fiore sbocciato per esemplare, non è prevista una quantità minima per ibrido, ma gli esemplari devono essere pronti per la vendita al dettaglio, cioè provvisti per esempio di un'etichetta o contenuti in imballaggi su cui venga riportato il nome dell'ibrido e il Paese in cui è avvenuta la fase finale della lavorazione. Questi dati devono essere ben visibili, per poter essere facilmente controllati.

Le piante che non rispondono chiaramente a tali requisiti devono essere accompagnate da documenti CITES validi.

Allegato I	Allegato II	Allegato III
<i>Abies guatemalensis</i> Abete del Guatemala TIMBER		
		<i>Pinus koraiensis</i> #5 (Russia) TIMBER
Podocarpaceae Podocarpacee		
		<i>Podocarpus neriifolius</i> #1 (Nepal) TIMBER
<i>Podocarpus parlatorei</i> TIMBER		
Portulacaceae Portulacacee		
	<i>Anacampseros</i> spp. #4	
	<i>Avonia</i> spp. #4	
	<i>Lewisia serrata</i> #4	
		<i>Portulacaria pygmaea</i> (Sudafrica)
Primulaceae Primulacee		
	<i>Cyclamen</i> spp. #4 Ciclamino (esclusi alcuni ciclamini in vaso ¹²) MED	
Ranunculaceae Ranunculacee		
	<i>Adonis vernalis</i> #2 Adonide della primavera MED	
	<i>Hydrastis canadensis</i> #8 Radice di idraste MED	
Rosaceae Rosacee		
	<i>Prunus africana</i> #4 Pruno africano, Pygeum MED, TIMBER	
Rubiaceae Rubiacées		
<i>Balmea stormiae</i> Ayuque TIMBER		
Santalaceae Santalacee		
	<i>Osyris lanceolata</i> #2 (Popolazioni di Burundi, Etiopia, Kenya, Ruanda, Uganda e Repubblica Unita della Tanzania) MED	
Sarraceniaceae Sarraceniacee		
	<i>Sarracenia</i> spp. #4 (ad eccezione delle specie elencate nell'allegato I)	
<i>Sarracenia oreophila</i>		
<i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>alabamensis</i>		
<i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>jonesii</i>		
Scrophulariaceae Scrophulariacee		
	<i>Picrorhiza kurroa</i> #2 (eccetto <i>Picrorhiza scrophulariiflora</i>) MED	
Stangeriaceae stangeriacee		
	<i>Bowenia</i> spp. #4	
<i>Stangeria eriopus</i>		
Taxaceae Tassacee		
	<i>Taxus chinensis</i> #2 Tasso cinese, (Taxol, Paclitaxel) includere tutte le sottospecie subspecifiche MED TIMBER	

¹² Gli esemplari riprodotti artificialmente di cultivar di *Cyclamen persicum* non sottostanno alle disposizioni della Convenzione. Tuttavia, tale deroga non riguarda gli esemplari trasportati come tuberi.

Allegato I	Allegato II	Allegato III
	<i>Taxus cuspidata</i> #2 Tasso giapponese, (Taxol, Paclitaxel) includi tutte le sottospecie subspecifiche esclusi determinati prodotti vivaistici per alberi ¹³ MED TIMBER	
	<i>Taxus fuana</i> #2 Tasso giapponese, (Taxol, Paclitaxel) includi tutte le sottospecie subspecifiche MED TIMBER	
	<i>Taxus sumatrana</i> #2 Tasso asiatico, (Taxol, Paclitaxel) includi tutte le sottospecie subspecifiche; MED TIMBER	
	<i>Taxus wallichiana</i> (= <i>T. baccata</i> ssp. <i>wallichiana</i>) #2 (Taxol, Paclitaxel) MED TIMBER	
Thymelaeaceae (Aquilariaceae) Timelacee		
	<i>Aquilaria</i> spp. #14 Legno di agar MED, TIMBER	
	<i>Gonystylus</i> spp. #4 Ramino TIMBER	
	<i>Gyrinops</i> spp. #14 Legno di agar MED, TIMBER	
Trochodendraceae (Tetracentraceae) Trocodendracee		
		<i>Tetracentron sinense</i> #1 (Nepal) TIMBER
Valerianaceae Valerianacee		
	<i>Nardostachys grandiflora</i> #2 Jatamansi, Nardo indiano MED	
Vitaceae Vitacee		
	<i>Cyphostemma elephantopus</i>	
	<i>Cyphostemma laza</i>	
	<i>Cyphostemma montagnacii</i>	
Welwitschiaceae Welwitschiacee		
	<i>Welwitschia mirabilis</i> #4	
Zamiaceae (Cycadales) Zamiacee		
	Zamiaceae (*) #4 (<i>Dioon</i> spp., <i>Lepidozamia</i> spp., <i>Macrozamia</i> spp., <i>Zamia</i> spp.)	
	<i>Ceratozamia</i> spp.	
	<i>Encephalartos</i> spp.	
	<i>Microcycas calocoma</i>	
	<i>Zamia restrepoi</i>	
Zingiberaceae Zingiberacee		
	<i>Hedychium philippinense</i> #4 MED	
	<i>Siphonochilus aethiopicus</i> popolazioni del Mozambico, Sudafrica, Swaziland e Zimbabwe	

¹³ Gli esemplari vivi di ibridi riprodotti artificialmente (es. *Taxus x media*) e i cultivar in vaso o in altri piccoli contenitori non sottostanno alle disposizioni della Convenzione se la spedizione è accompagnata da un'etichetta o da un documento che indichi il nome degli ibridi o dei cultivar e che rechi la dicitura «riprodotto artificialmente».

Allegato I	Allegato II	Allegato III
Zygophyllaceae		
	<i>Bulnesia sarmientoi</i> #11 Palo Santo, Lignum vitae del Paraguay, Olio di legno di guaiaco, Guayacol MED TIMBER	
	<i>Guaiacum</i> spp. #2 Legno di guaiaco, lignum vitae, legno santo MED TIMBER	